懸魚

便高中入學考試考煞,在屋下等成績發表,鄰舍阿忠脛偃逐日閒閒無事做,就擎一支舊 懸梹送分偃,喊偃做得去大溪壩學懸魚。正提著懸梹个時節,偃試著有兜無結無煞,因為, 偃毋識懸過魚仔,對懸魚又無半點願頭,偃想,阿忠送懸梹分偃愛做麼个?毋過,偃又想, 係有一日阿忠問偃有去懸魚無?偃仰敢應佢講懸梹還放在門扇角?想去想轉幾下日,偃正有 兜主意,心想,既然懸梹便便,就罔來學懸魚。

阿忠送分捱个懸梹係竹做个,三截鬥起來差毋多有丈零長,阿忠又教涯緣魚線、魚鉤,安墜仔摎浮胖,還摎僬講大溪壩哪站較有魚仔好懸。捱多少知愛仰般懸魚後,就尋一日下晝去大溪壩試脛仔。捱先去一個水較恬較深个水窟脣,摎懸梹準備好勢,蟲蠔鉤好後,就摎魚鉤拂入水窟肚。捱擎等懸梹,專心脛等浮胖,心肝肚希望煞煞有魚仔來咬鉤。毋過,等歸下晝,浮胖搖無幾多下,大體時間在水面遊遊。捱原本用企,企懶咧就跍,跍懶咧就坐,包尾將就摎懸梹刺在石縫肚。幾點鐘過忒,懸梹動無幾多下,等到人悿咧,捱就摎東西收收仔轉屋下。幾日過,捱心肝緊想緊毋甘願,又走去大溪壩懸魚。 言知,摎第一擺差毋多,捱想自家仰會恁毋壁,就又連連續續去幾下輪。結果,除忒無懸著半尾魚仔以外,還緊懸緊闕,幾下擺明明就脛著魚仔在該咬魚鉤,浮胖還分魚仔拉入水竇肚,懸梹擎起來就係無脛著半尾,正經還閼人!就該恁多擺以後,捱毋識再過去大溪壩懸魚,當然,懸梹就一直放在門扇角咧!

前兩年个八月半,朋友湊偃去佢个老屋尞,食飽畫,佢又湊偃去山脣个陂塘懸魚。偃兩儕站在陂塘脣一片懸魚、一片譫哆。等一站時間過,佢喊偃掌懸梹,偃接手後,心肝肚緊想起頭擺个漏氣事,嗄無脛著浮胖分魚仔拉去拉轉咧!朋友大喊:「煞兜拉懸梹!」偃就遽遽摎懸梹擎起來,一尾五指大个魚仔跈等上來,偃毋敢相信自家个目珠,這敢係偃懸著个?偃自家先著驚一下,正相信這正經係偃第一擺懸著个魚仔。續等,偃細心細義摎魚鉤剝啟來,再過摎魚仔放轉陂塘肚,希望下二擺佢个目珠愛擘較金兜。

作者:林伯殷

☆詞彙學習☆

【懸梹】vien`binˇ: 釣竿。

【門扇角】mun shan` gog`: 門後角落。

【浮胖】po pang`:浮標。

【蟲蠔】chung hien`:蚯蚓。

【遊遊】den den:直立貌。

【水竇肚】fi`deu`du`:水裡。

【了俐】liau li′:乾脆。

【譫哆】dam de:閒聊。

【剝啟】bog`lud`:剝開、解開。

【擘較金兜】bag`ka`gimˇdeuˇ:睜亮點。

《臺灣客家語常用詞辭典》:http://hakka.dict.edu.tw